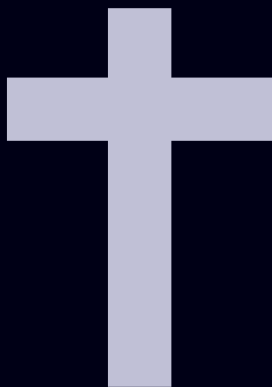# Matthew sample

9 verses of the Gospel According to Matthew in the Gugu Yimidhirr language of Australia

Matthew sample

9 verses of the Gospel According to Matthew in the Gugu Yimidhirr language of Australia

Language: Gugu Yimidhirr (Guugu Yimidhirr)

2021-11-23

Contents

...

Matthew

21

¹ Tana jubaiko Jerusalem kadai je mon Bethphage jubaiko milnkol mantjal Jesus nulu kortiva jerkangāi nangu tegai ² nulu koko jerba damangan: "Jubale date jambanai, jura natinujina jemon, jubale mamalma jereman kadeiga kankaltjir gumbin darngal, jina ngato mante. ³ Bama jendu koko batal; ngani? jubale jerba: 'Master ngantanan tegai', ujurke nulu tana tegala." ⁴ Jinarana jitaranu, koko propetawai manuputan merilil, nulu jerba:

⁵ "Nudi koko batala ngutur Sion:

Namala master nganu kada nganunka,

dauun ningankal dagarkar jeremantjir."

⁶ Nangu jerkangai datai m balkalkai, wandare Jesus koko banti danangan. ⁷ Tana mante jereman kankaltjir marar tanangan pirbai dagargar m jitare nangu jemon. ⁸ Bama warkangamu dambare marar tanangan dutanwai mundal jokungan pinda bantila m najun dutanwai dambare. ⁹ Bama warkangamu gurir datai m dagalbai. Kadai ganal bantil jerba:

"Hosianna jumur David,

nundu kadai puriwai masterngan,

Hosianna wankarwai."